

CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN

268 Nguyễn Tất Thành, Phường Tân Lập, Tp Buôn Ma Thuật, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.

BẢN TỰ CÔNG BỐ

Nhóm hàng hóa: Cà Phê Hạt Rang

Tên sản phẩm: SUCCESS 3 CÀ PHÊ HẠT RANG

NĂM 2023

Số: 28/CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN/2023

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 28/CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN/2023

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN

Địa chỉ: 268 đường Nguyễn Tất Thành, Phường Tân Lập, Tp Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.

Điện thoại: 0262 3865116 - 0262 3855570 Fax: 0262 3811766

E-mail: office@trungnguyenlegend.com

Mã số doanh nghiệp: 6000429946



II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Success 3 CÀ PHÊ HẠT RANG

2. Thành phần: 100 % Cà phê (90 % Arabica, 10 % Robusta).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

Ngày sản xuất và hạn sử dụng: Xem trên bao bì.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Đóng gói với khối lượng tịnh:

Lon: 340 g.

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng gói kín và chứa trực tiếp trong bao bì lon thiếc, có chất liệu phù hợp an toàn thực phẩm chứa trực tiếp sản phẩm thực phẩm (có in thông tin ghi nhãn sản phẩm theo quy định).

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản xuất tại: NHÀ MÁY CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN - CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN.

Cụm công nghiệp Tân An, Phường Tân An, Tp. Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.

Sản xuất theo hợp đồng sử dụng đối tượng sở hữu công nghiệp của công ty CP Đầu tư Trung Nguyên.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (Đính kèm mẫu nhãn sản phẩm).

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số:

- QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

2. Thông tư các Bộ, ngành: Thông tư 50/2016/TT-BYT: Quy định giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm.

3. Tiêu chuẩn Quốc gia: TCVN 5250:2015 về Cà phê rang.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Đắk Lắk, ngày 28 tháng 4 năm 2023

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



Trịnh Ty



LỜI SỐNG CÀ PHÊ | LỜI SỐNG THÀNH CÔNG | LỜI SỐNG TÌNH THỨC



Medium mass

Khối lượng tịnh: **340 g**

TRUNG NGUYEN | PGND COFFEE IS ON SHELVES IN:
NEW YORK | LONDON | PARIS | BERLIN | MOSCOW | TOKYO | SHANGHAI | HONGKONG | DUBAI | SINGAPORE

[illegible]

VÕ THỊ BÌNH



SUCCESS 3 CÀ PHÊ HẠT RANG



LỐI SỐNG CÀ PHÊ | LỐI SỐNG THÀNH CÔNG | LỐI SỐNG TỈNH THỨC
THE COFFEE WAY OF LIFE | THE SUCCESSFUL WAY OF LIFE | THE MINDFUL WAY OF LIFE



TRUNG NGUYEN LEGEND
TẬP ĐOÀN CHUYÊN CÀ PHÊ NĂNG LƯỢNG - CÀ PHÊ ĐỔI ĐỜI
THE No.1 COFFEE!



TRUNG NGUYEN
Legend

Success 3

WHOLE BEAN COFFEE

ARABICA & ROBUSTA
Balanced taste

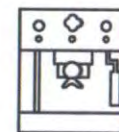
CÀ PHÊ HẠT RANG

ARABICA & ROBUSTA
Tròn vị hài hòa



Medium roast

Khối lượng tịnh: 340 g



TRUNG NGUYEN LEGEND COFFEE IS ON SHELVES IN:
NEW YORK | LONDON | PARIS | BERLIN | MOSCOW | TOKYO | SHANGHAI | HONGKONG | DUBAI | SINGAPORE...

Mua ngay tại: cafe.net.vn

Sản phẩm của: CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN

Sản xuất tại: NHÀ MÁY CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN - CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN

Cụm công nghiệp Tân An, Phường Tân An, Tp. Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.

Sản xuất theo hợp đồng sử dụng đối tượng sở hữu công nghiệp của công ty CP Đầu tư Trung Nguyên.

Liên hệ: CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN TRUNG NGUYÊN

82 - 84 Bùi Thị Xuân, Phường Bến Thành, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại: (028) 3925 1845 / Fax: (028) 3925 1847

Website: www.trungnguyenlegend.com.

Xuất xứ: Việt Nam.



Hướng dẫn sử dụng:

Xay cà phê trước khi pha chế.

Phù hợp tất cả các kiểu pha.

Thành phần: 100 % Cà phê (90 % Arabica, 10 % Robusta).

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu: Độ ẩm ≤ 5 %.

Ngày sản xuất và hạn sử dụng: Xem trên bao bì.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.

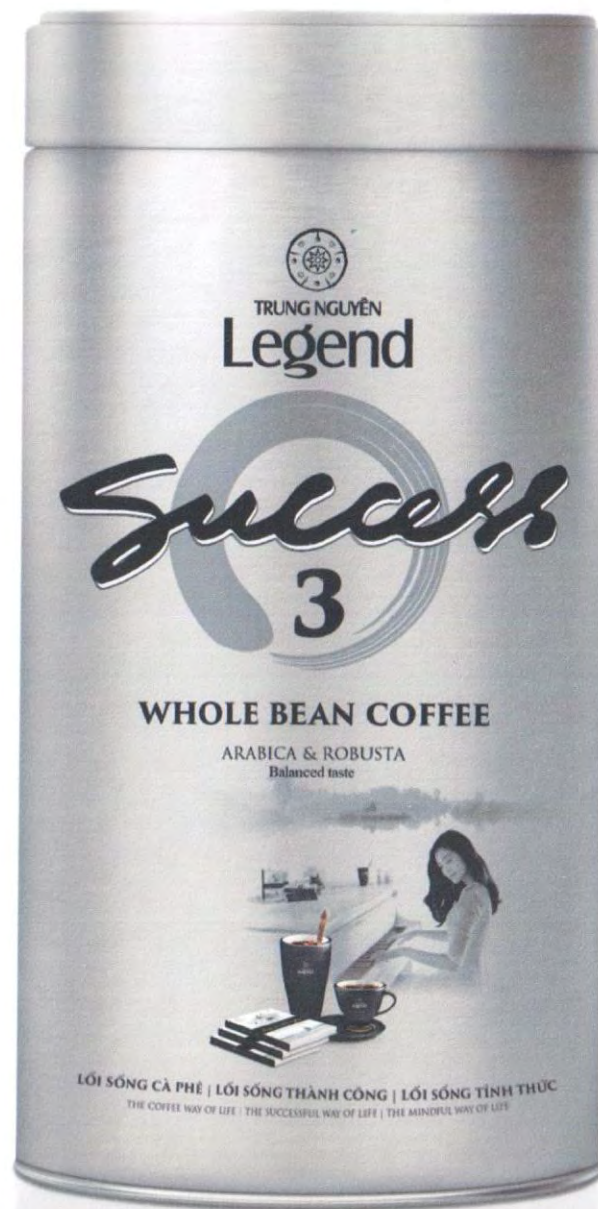
Thông tin cảnh báo an toàn: Không để sản phẩm gần nơi có nhiệt độ cao.

Handwritten signature: VbK

Handwritten signature: K VÕ THỊ BÌNH



SUCCESS 3 CÀ PHÊ HẠT RANG



WbK
VÕ THỊ BÌNH Z

Testing Report / Báo cáo Kết quả Phân tích

Applicant / ref. (Khách hàng / số yêu cầu) : TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION
CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN

Information provided by applicant (Thông tin được khách hàng cung cấp) : Success 3 CÀ PHÊ HẠT RANG
Success 3 WHOLE BEAN COFFEE
Coffee/ Cà phê

Sample description (Mô tả mẫu) : (Cà phê hạt rang, được đóng gói trong bao bì kín, nhãn mác đầy đủ)

Source of sample (Nguồn mẫu) : Sample submitted/Mẫu nhận từ khách hàng

Sample received on (Ngày nhận mẫu) : 12-Apr-2023

Sample tested on (Ngày phân tích) : 13-Apr-2023

Testing Results / Kết quả phân tích

No./ STT	Parameters / Chỉ tiêu	Unit / Đơn vị	Result / Kết quả	Test Method / Phương pháp phân tích
1	Colour/ Màu (*)	-	Typical brown colour of product, coffee beans are evenly roasted, no burn Màu nâu đặc trưng của sản phẩm, hạt rang chín đều, không cháy	TCVN 5250:2015 (Sensory Evaluation)
2	Smell/ Mùi (*)	-	Typical smell of product, without strange smell Mùi thơm đặc trưng của sản phẩm, không mùi lạ	TCVN 5250:2015 (Sensory Evaluation)
3	Taste/ Vị (*)	-	Typical taste of product Vị đặc trưng của sản phẩm	TCVN 5250:2015 (Sensory Evaluation)

Note / Ghi chú:

1. This testing result is only valid on tested sample/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử.
2. LOD: Limit of detection / Giới hạn phát hiện.
3. (*) Parameters are not accredited ISO 17025/ Chỉ tiêu chưa được công nhận ISO 17025.

On behalf of Intertek Vietnam-Cantho branch 



Cao Việt Thanh

This report (including any enclosures and attachments) has been prepared for the exclusive use and benefit of the addressee(s) and solely for the purpose for which it is provided. Unless we provide express prior written consent, no part of this report should be reproduced, distributed or communicated to any third party. We do not accept any liability if this report is used for an alternative purpose from which it is intended, nor do we owe any duty of care to any third party in respect of this report. Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed is governed by Intertek Standard Terms and Conditions of Service which is available on request and at <http://www.intertek.com/terms>.

Intertek Vietnam Limited

Can Tho City - Food Office & Laboratory: M10, 11, 12, 13 Nam Song Can Tho RZ, Thanh Thuan Area, Phu Thu Ward, Cai Rang District, Can Tho City, Vietnam
HCM City - Food Laboratory: Lot II-1, Group CN II, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu District, Ho Chi Minh City, Vietnam

Tel.: (84-292) 730 8088 - (84-292) 391 7887
Email: cs.cantho@intertek.com
Website: www.intertek.com / www.intertek.vn



Effective date: 08/03/2023

Testing Report / Báo cáo Kết quả Phân tích

Applicant / ref. (Khách hàng / số yêu cầu) : TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION
CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN

Information provided by applicant (Thông tin được khách hàng cung cấp) : Success 3 CÀ PHÊ HẠT RANG
Success 3 WHOLE BEAN COFFEE
Coffee/ Cà phê

Sample description (Mô tả mẫu) : (Cà phê hạt rang, được đóng gói trong bao bì kín, nhãn mác đầy đủ)

Source of sample (Nguồn mẫu) : Sample submitted/Mẫu nhận từ khách hàng

Sample received on (Ngày nhận mẫu) : 12-Apr-2023

Sample tested on (Ngày phân tích) : 13-Apr-2023

Testing Results / Kết quả phân tích

No./ STT	Parameters / Chỉ tiêu	Unit / Đơn vị	Result / Kết quả	LOD / Giới hạn phát hiện	Test Method / Phương pháp phân tích
1	Moisture/ Hàm lượng ẩm (*)	g/100g	0.52	-	TCVN 10706:2015
2	Foreign matter/ Hàm lượng tạp chất (*)	g/100g	<0.10	-	TCVN 5250:2015
3	Good bean/ Hạt tốt (*)	g/100g	>98.0	-	TCVN 5250:2015
4	Defective bean/ Hạt lỗi (*)	g/100g	<1.00	-	TCVN 5250:2015
5	Fragment/ Mảnh vỡ (*)	g/100g	<1.00	-	TCVN 5250:2015
6	Ash content/ Hàm lượng tro tổng số	g/100g (DM)	4.95	0.05	TCVN 5253:1990

Note / Ghi chú:

1. This testing result is only valid on tested sample/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử.
2. LOD: Limit of detection / Giới hạn phát hiện.
3. (*) Parameters are not accredited ISO 17025/ Chỉ tiêu chưa được công nhận ISO 17025.

On behalf of Intertek Vietnam-Cantho branch 



Cao Việt Thanh

This report (including any enclosures and attachments) has been prepared for the exclusive use and benefit of the addressee(s) and solely for the purpose for which it is provided. Unless we provide express prior written consent, no part of this report should be reproduced, distributed or communicated to any third party. We do not accept any liability if this report is used for an alternative purpose from which it is intended, nor do we owe any duty of care to any third party in respect of this report. Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed is governed by Intertek Standard Terms and Conditions of Service which is available on request and at <http://www.intertek.com/terms>.

Intertek Vietnam Limited

Can Tho City - Food Office & Laboratory: M10, 11, 12, 13 Nam Song Can Tho RZ, Thanh Thuan Area, Phu Thu Ward, Cai Rang District, Can Tho City, Vietnam

HCM City - Food Laboratory: Lot II-1, Group CN II, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu District, Ho Chi Minh City, Vietnam

Tel.: (84-292) 730 8088 - (84-292) 391 7887
Email: cs.cantho@intertek.com
Website: www.intertek.com / www.intertek.vn



Effective date: 08/03/2023

Testing Report / Báo cáo Kết quả Phân tích

Applicant / ref. (Khách hàng / số yêu cầu) : TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION
CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN

Information provided by applicant (Thông tin được khách hàng cung cấp) : Success 3 CÀ PHÊ HẠT RANG
Success 3 WHOLE BEAN COFFEE
Coffee/ Cà phê

Sample description (Mô tả mẫu) : (Cà phê hạt rang, được đóng gói trong bao bì kín, nhãn mác đầy đủ)

Source of sample (Nguồn mẫu) : Sample submitted/Mẫu nhận từ khách hàng

Sample received on (Ngày nhận mẫu) : 12-Apr-2023

Sample tested on (Ngày phân tích) : 13-Apr-2023

Testing Results / Kết quả phân tích

No./ STT	Parameters / Chỉ tiêu	Unit / Đơn vị	Result / Kết quả	LOD / Giới hạn phát hiện	Test Method / Phương pháp phân tích
1	Ochratoxin A	µg/kg	Not detected Không phát hiện	1.00	FST-WI01 chapter 39 (2019) (Ref. AOAC 2004.10 (21 st Ed., 2019)) (LC/MS/MS)

Note / Ghi chú:

1. This testing result is only valid on tested sample/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử.
2. LOD: Limit of detection / Giới hạn phát hiện.
3. (*) Parameters are not accredited ISO 17025/ Chỉ tiêu chưa được công nhận ISO 17025.

On behalf of Intertek Vietnam-Cantho branch *u*



Cao Viêt Thanh

This report (including any enclosures and attachments) has been prepared for the exclusive use and benefit of the addressee(s) and solely for the purpose for which it is provided. Unless we provide express prior written consent, no part of this report should be reproduced, distributed or communicated to any third party. We do not accept any liability if this report is used for an alternative purpose from which it is intended, nor do we owe any duty of care to any third party in respect of this report. Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed is governed by Intertek Standard Terms and Conditions of Service which is available on request and at <http://www.intertek.com/terms>.

Intertek Vietnam Limited

Can Tho City - Food Office & Laboratory: M10, 11, 12, 13 Nam Song Can Tho RZ, Thanh Thuan Area, Phu Thu Ward, Cai Rang District, Can Tho City, Vietnam
HCM City - Food Laboratory: Lot II-1, Group CN II, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu District, Ho Chi Minh City, Vietnam

Tel.: (84-292) 730 8088 - (84-292) 391 7887
Email: cs.cantho@intertek.com
Website: www.intertek.com / www.intertek.vn



Effective date: 08/03/2023

Testing Report / Báo cáo Kết quả Phân tích

Applicant / ref. (Khách hàng / số yêu cầu) : TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION
CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN

Information provided by applicant (Thông tin được khách hàng cung cấp) : Success 3 CÀ PHÊ HẠT RANG
Success 3 WHOLE BEAN COFFEE
Coffee/ Cà phê

Sample description (Mô tả mẫu) : (Cà phê hạt rang, được đóng gói trong bao bì kín, nhãn mác đầy đủ)

Source of sample (Nguồn mẫu) : Sample submitted/Mẫu nhận từ khách hàng

Sample received on (Ngày nhận mẫu) : 12-Apr-2023

Sample tested on (Ngày phân tích) : 13-Apr-2023

Testing Results / Kết quả phân tích

No./ STT	Parameters / Chỉ tiêu	Unit / Đơn vị	Result / Kết quả	LOD / Giới hạn phát hiện	Test Method / Phương pháp phân tích
1	Cadmium (Cd) content/ Hàm lượng Cadimi (Cd)	mg/kg	Not detected Không phát hiện	0.008	AOAC 999.11 (21 st Ed., 2019) (AAS)
2	Lead (Pb) content/ Hàm lượng Chì (Pb)	mg/kg	Not detected Không phát hiện	0.03	AOAC 999.11 (21 st Ed., 2019) (AAS)
3	Mercury (Hg) content/ Hàm lượng thủy ngân (Hg)	mg/kg	Not detected Không phát hiện	0.008	FST-WI04 chapter 02 (Ref. AOAC 974.14 (21 st Ed., 2019)) (AAS)
4	Arsenic (As) content/ Hàm lượng Asen (As)	mg/kg	Not detected Không phát hiện	0.03	FST-WI04 chapter 09 (Ref. AOAC 986.15 (21 st Ed., 2019)) (AAS)

Note /Ghi chú:

1. This testing result is only valid on tested sample/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử.
2. LOD: Limit of detection / Giới hạn phát hiện.
3. (*) Parameters are not accredited ISO 17025/ Chỉ tiêu chưa được công nhận ISO 17025.

On behalf of Intertek Vietnam-Cantho branch



Cao Viêt Thanh

This report (including any enclosures and attachments) has been prepared for the exclusive use and benefit of the addressee(s) and solely for the purpose for which it is provided. Unless we provide express prior written consent, no part of this report should be reproduced, distributed or communicated to any third party. We do not accept any liability if this report is used for an alternative purpose from which it is intended, nor do we owe any duty of care to any third party in respect of this report. Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed is governed by Intertek Standard Terms and Conditions of Service which is available on request and at <http://www.intertek.com/terms>.

Intertek Vietnam Limited

Can Tho City - Food Office & Laboratory: M10, 11, 12, 13 Nam Song Can Tho RZ, Thanh Thuan Area, Phu Thu Ward, Cai Rang District, Can Tho City, Vietnam

HCM City - Food Laboratory: Lot II-1, Group CN II, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu District, Ho Chi Minh City, Vietnam

Tel.: (84-292) 730 8088 - (84-292) 391 7887
Email: cs.cantho@intertek.com
Website: www.intertek.com / www.intertek.vn



Effective date: 08/03/2023